

# FOREO



## ISSA™ HYBRID

PUISSANT CONTRE LA PLAQUE.  
DOUX POUR LES GENCIVES.  
PARFAIT POUR LE SOURIRE.



## MANUEL D'UTILISATION COMPLET



### POUR COMMENCER

Félicitations ! Vous venez de faire l'acquisition la brosse à dents ISSA™ Hybrid. Vous voilà donc tout près d'arborer un sourire éclatant ! Mais avant de commencer à profiter de tous les bienfaits d'une brosse à dents dotée d'une technologie innovante chez vous, veuillez prendre quelques minutes pour lire attentivement ce manuel.

Merci de LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION et d'utiliser ce produit uniquement pour son usage prévu, comme décrit dans ce manuel.

⚠ **ATTENTION** : Aucune modification de cet équipement n'est autorisée.

### GÉNÉRALITÉS

Le design révolutionnaire d'ISSA™ Hybrid combine du PBT polymère et du silicone pour un brossage des dents plus intense tout en nettoyant en douceur les gencives. Utilisant la technologie Pulsations Soniques, ISSA™ Hybrid diffuse 11 000 pulsations par minute, pour éliminer la plaque et prévenir la formation de tartre et de caries.

ISSA™ Hybrid est conçue pour être utilisée de la même manière qu'une brosse à dents manuelle mais avec de meilleurs résultats. Pour des résultats optimaux, utilisez ISSA™ Hybrid au moins 2 minutes 2 fois par jour.

### SOLUTION HYBRIDE

- Puissant contre la plaque : Brosse intérieure en PBT polymère pour un nettoyage des dents plus intense pour les utilisateurs qui recherchent un brossage plus vigoureux
- Doux pour les gencives : Brosse extérieure en silicone pour nettoyer les gencives en douceur tout en les massant confortablement sans les irriter
- Hygiénique : Grâce aux propriétés naturelles du silicone et du PBT polymère, la brosse abrite moins de bactéries
- Durable : Le silicone et le PBT polymère sont des matériaux résistants – les têtes de brosse durent 6 mois

### NOUVEAU DESIGN

- Une tête de brosse 3D flexible, qui permet d'atteindre chaque recoin de la bouche
- Une tête de brosse plus large et plus longue, qui nettoie les dents, masse les gencives et nettoie l'intérieur des joues en même temps
- Manche ergonomique : courbure douce, le matériau est lisse et confortable à tenir. Favorise la bonne prise en main nécessaire à un brossage de dents efficace
- Se recharge avec un simple câble USB et 1 heure de chargement offre jusqu'à 365 utilisations

## LES ACCESSOIRES DISPONIBLES POUR ISSA™ HYBRID



### TÊTE DE BROSSÉ ISSA™ 100% EN SILICONE

Conçue pour un nettoyage en douceur mais efficace des dents et des gencives, la tête de brosse 100% en silicone d'ISSA™ est parfaite pour les utilisateurs qui recherchent un brossage plus doux. Recommandée pour les personnes ayant des dents et des gencives plus sensibles, des problèmes de récession gingivale ou qui ont subi une intervention bucco-dentaire.

- Brosse en silicone ultra douce qui n'abîme pas l'émail des dents ni les gencives
- Ultra-hygiénique : la brosse en silicone abrite 10 000X moins de bactéries qu'une brosse à dents en nylon\*
- La tête de brosse n'a besoin d'être remplacée qu'une fois par an

\* Tests cliniques.



### BROSSE-LANGUE ISSA™

Créée pour parfaire votre routine de soin dentaire, la brosse-langue ISSA™ élimine en douceur mais efficacement les résidus alimentaires et les bactéries pour une haleine fraîche et une hygiène parfaite.

- Parfaitement conçue pour s'adapter à la forme de la langue
- Non abrasive et flexible pour un nettoyage doux
- Durée de vie de 1 an

Déconseillée aux enfants de moins de 12 ans

## UTILISATION DE VOTRE ISSA™ HYBRID

Pour une utilisation à la maison et pour le nettoyage de vos dents et gencives uniquement.

### CARACTÉRISTIQUES DE VOTRE ISSA™ HYBRID

- 100% étanche avec un port de chargement hermétique, pour une utilisation sous la douche.
- 8 intensités pour un maximum de confort : l'intensité peut être augmentée ou diminuée avec les boutons + ou -. Grâce à la fonction mémoire, vos préférences seront enregistrées pour votre prochaine utilisation.
- Minuterie intégrée : les pulsations s'arrêteront momentanément toutes les 30 secondes pour vous inviter à nettoyer un autre quadrant de la bouche. L'appareil s'arrêtera au bout de 2 minutes, 3 pulsations successives indiquant la fin de votre routine de brossage.
- ISSA™ Hybrid s'éteint toute seule au bout de 3 minutes pour éviter toute surutilisation.
- Verrouillage / déverrouillage : vous pouvez verrouiller ou déverrouiller ISSA™ Hybrid en maintenant appuyés les boutons + et - en même temps pendant 3 secondes.

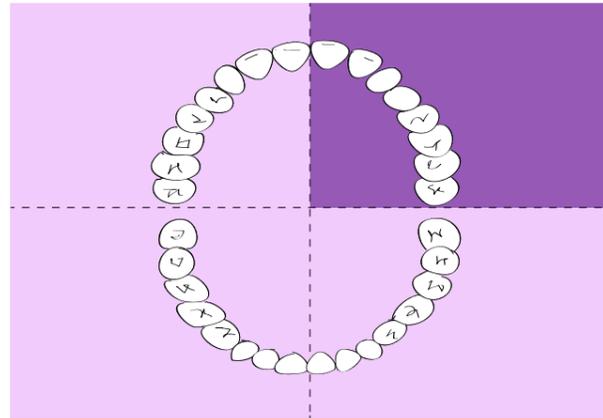
**À NOTER** : ISSA™ Hybrid peut être verrouillée lors de la première utilisation - déverrouillez en maintenant les boutons + et - appuyés pendant 3 secondes. La lumière clignotera pour indiquer que votre appareil est déverrouillé.

## ROUTINE DE BROSSAGE RECOMMANDÉE

Nous recommandons d'utiliser la technique de brossage suivante pendant 2 minutes pour des résultats optimaux :



1. Utilisez votre dentifrice habituel et appuyez sur le bouton central pour activer l'appareil ISSA™ Hybrid. Appuyez sur + ou - pour régler l'intensité des pulsations.



2. Les pulsations s'arrêteront momentanément toutes les 30 secondes pour vous inviter à nettoyer un autre quadrant de la bouche.



3. Faites de larges mouvements circulaires sur les surfaces extérieures et intérieures des dents et des gencives. Sur les surfaces de mastication, brosser de l'arrière vers l'avant horizontalement.



4. L'appareil s'arrêtera au bout de 2 minutes, 3 pulsations successives et le clignotement du voyant LED indiquant la fin de votre routine de brossage. (Vous pouvez continuer de brosser vos dents si vous le souhaitez).



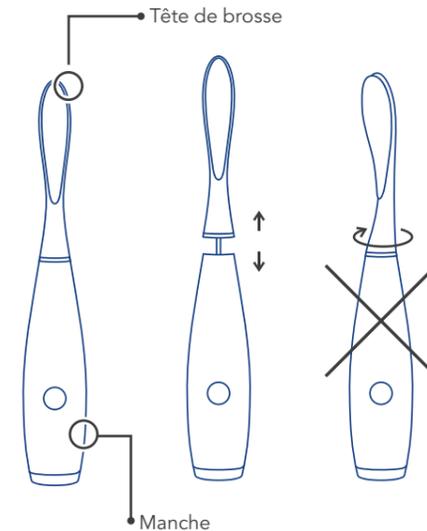
5. Après avoir terminé votre routine de brossage avec ISSA™ Hybrid, utilisez du fil dentaire, la brosse-langue ISSA™ et un rince-bouche afin de compléter votre routine de soin bucco-dentaire.

**ATTENTION :** si vous avez un inconfort lors de l'utilisation de votre appareil FOREO cessez immédiatement et consultez un médecin. Si vous trouvez du sang sur la surface de la brosse, nettoyez l'appareil avec de l'eau ou vaporisez avec le nettoyant pour silicone de FOREO.

## NETTOYER VOTRE ISSA™ HYBRID

Nettoyez votre brosse ISSA™ Hybrid avec de l'eau chaude, tout en passant vos doigts à travers les poils et essuyez délicatement avec un tissu propre ou une serviette. Pour des résultats optimaux, nous recommandons de pulvériser le nettoyant pour silicone de FOREO.

**À NOTER :** n'utilisez jamais des produits nettoyants qui contiennent de l'alcool, du pétrole ou de l'acétone. Évitez d'utiliser les dentifrices contenant des agents blanchissants sur votre appareil.



## REPLACEMENT DE LA TÊTE DE BROSSE OU AUTRE ACCESSOIRE ISSA™ HYBRID

Utilisez seulement les accessoires FOREO avec votre appareil.

**LORS DU RETRAIT DE LA TÊTE DE BROSSE, NE PAS LA FAIRE TOUNER.**

Tirez la tête de brosse utilisée vers le haut et insérez la nouvelle de telle sorte que l'écart ne soit pas visible entre la tête de la brosse et le manche.

## CHARGEMENT

ISSA™ Hybrid est rechargeable avec un câble USB fourni. Une heure de rechargement permet jusqu'à 6 mois d'utilisation.

Branchez le chargeur dans le port de rechargement USB. Le temps de charge est de 1 heure à 5 V et 400mAh pour une puissance nominale de 1,55 W. Pendant le chargement, l'indicateur clignote. Lorsque la batterie est complètement chargée, le voyant émettra une lumière continue. Une fois le dispositif complètement chargé, retirez du port USB le câble de rechargement USB.

Lorsque la batterie est faible, le voyant de l'appareil ISSA™ Hybrid émet une lumière blanche clignotante. Lorsque la batterie est complètement vide, le moteur s'arrête. Il faut alors recharger votre ISSA™ Hybrid normalement.

**À NOTER :** le cycle de vie de la batterie ISSA™ Hybrid est de 5 ans.

**ATTENTION :** avant de charger, assurez-vous que le port de chargement et le chargeur soient exempts de résidus d'eau ou de dentifrice. N'utilisez pas votre appareil FOREO pendant le chargement et ne le chargez pas plus de 24 heures. Utilisez uniquement le câble de rechargement USB FOREO fourni.

## IMPORTANT

Pour un maximum de sécurité :

- Nous suggérons à toute personne souffrant d'une infection bucco-dentaire de consulter un médecin avant l'utilisation d'ISSA™ Hybrid.
- Si vous suivez un traitement bucco-dentaire, consultez votre dentiste avant de l'utiliser.
- Si vous éprouvez un inconfort lors de l'utilisation de votre appareil FOREO, cessez immédiatement l'utilisation et consultez un médecin.
- Évitez de laisser votre appareil en plein soleil et ne l'exposez jamais à une chaleur extrême ou de l'eau bouillante.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 5 ans. Une surveillance est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par, sur ou à proximité des enfants. Une supervision et des instructions pour une utilisation sûre et appropriée doivent être données aux enfants ainsi qu'aux personnes avec des capacités physiques et mentales réduites.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- Cessez l'utilisation de ce produit s'il semble endommagé (tête de brosse, poignée, chargeur).
- Pour éviter tout risque de choc électrique, cet appareil doit être connecté uniquement à une alimentation secteur.
- N'utilisez pas l'appareil ou le chargeur s'ils sont endommagés. Utilisez uniquement le chargeur fourni par FOREO.
- Les parties remplaçables (têtes de brosse) pourraient conduire aux situations suivantes : symptômes d'allergie ou dommages sur des blessures existantes.

## QUESTIONS/RÉPONSES

Précautions à prendre en cas de problème avec ISSA™ Hybrid.

Votre appareil ISSA™ Hybrid ne s'allume pas lorsque vous appuyez sur le bouton central ?

- La batterie est vide. Rechargez votre appareil ISSA™ Hybrid.
- L'interface est verrouillée. Déverrouillez-la en appuyant sur les boutons + et - en même temps pendant 3 secondes.

ISSA™ Hybrid ne s'éteint pas et/ou les boutons ne répondent plus ?

- Le microprocesseur connaît un dysfonctionnement temporaire. Connectez le câble d'alimentation pour rétablir le bon fonctionnement de l'appareil.

Le voyant lumineux de ISSA™ Hybrid ne clignote pas lorsque le chargeur est branché ?

- La batterie est complètement chargée, votre appareil est prêt à effectuer 365 utilisations.
- La batterie est vide et nécessite plusieurs minutes pour reconnaître le câble d'alimentation.
- Vérifiez le chargeur USB et le port d'alimentation de l'appareil.

ISSA™ Hybrid est tombé dans l'eau et le port de rechargement est mouillé ?

- Sécher l'appareil et continuer l'utilisation. ISSA™ Hybrid est complètement étanche et le port de rechargement est hermétique.

Si vous rencontrez d'autres problèmes avec votre appareil ISSA™ Hybrid ou si vous avez des questions concernant son utilisation, veuillez vous rendre sur le site [www.foreo.com](http://www.foreo.com) dans la section Service-client et remplir le formulaire d'assistance.

## CONDITIONS DE GARANTIE

### ENREGISTRER LA GARANTIE

Pour activer votre garantie limitée de 2 ans, enregistrez le numéro indiqué sur votre carte d'authenticité FOREO sur [www.foreo.com](http://www.foreo.com) dans la section Garantie et Retours du Service Client.

### GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

FOREO garantit cet appareil pour une période de DEUX (2) ANS à partir de la date d'achat, contre les défauts de fabrication ou matériels au cours d'une utilisation normale de l'appareil. La garantie couvre les parties qui affectent le bon fonctionnement de l'appareil. Elle ne couvre PAS les détériorations esthétiques dues à une usure normale, ni les dégâts causés par accident, négligence ou mauvaise utilisation. Toute tentative d'ouverture de l'appareil (ou de ses accessoires) entrainera l'annulation de la garantie.

Si vous découvrez un défaut et que vous en informez FOREO durant la période de garantie de 2 ans, FOREO, après vérification, remplacera l'appareil sans frais. Les réclamations sous garantie doivent être accompagnées d'une preuve suffisante quant à la date d'achat. Conservez pour cela l'original de votre preuve d'achat.

Pour réclamer votre garantie, accédez à votre compte sur [www.foreo.com](http://www.foreo.com) puis sélectionnez l'option «réclamation de garantie». Un numéro d'autorisation de retour (NAR) et des instructions complètes vous seront envoyés par le Service Client afin de vous indiquer comment retourner votre produit au bureau FOREO le plus proche. Les frais d'envoi ne sont pas remboursés. Cet engagement s'ajoute à vos droits de consommateur et n'affecte en rien ceux-ci.

\* La garantie limitée de 2 ans ne s'applique pas sur les têtes de brosse.

## INFORMATION SUR L'ÉLIMINATION DES DÉCHETS

Élimination des déchets d'équipements électroniques (applicable dans L'UE et dans les autres pays européens ayant mis en place un système de tri sélectif). Le symbole de la poubelle barrée indique que l'appareil ne doit pas être éliminé comme un déchet ménager, mais être apporté à un point de recyclage approprié pour le traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques :

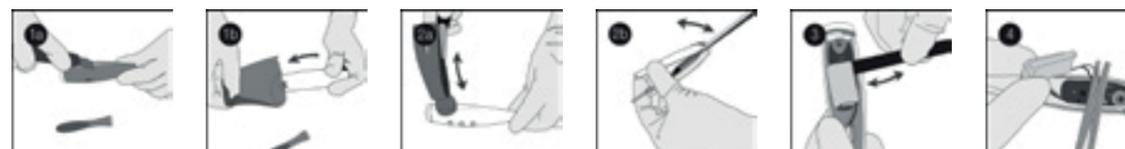


Directive médicale européenne 93/42 / CEE. Conforme aux ANI / AAMI Std. ES60601-1 et CAN / CSA Std. C22.2 No.60601-1. Conforme aux restrictions de substances dangereuses. Shock type de protection BF. Consulter les instructions avant utilisation. Les appareils électriques et électroniques ne peuvent pas être jetés avec les déchets domestiques. IPX-évalué – submersible étanche jusqu'à 1 m.ISO 10993- et ISO 7405 – certifié

## ÉLIMINATION DE LA BATTERIE

À NOTER : ce processus est irréversible. L'ouverture de l'appareil annulera toute garantie. Cette action ne doit être entreprise que lorsque l'appareil est prêt à être éliminé.

Parce que cet appareil contient une batterie lithium-ion, la batterie doit être retirée avant l'élimination et ne doit pas être jetée avec les ordures ménagères. Avant de retirer la batterie, retirez la tête de brosse, décollez le silicone, ouvrez la coque en plastique et retirez la batterie conformément aux réglementations environnementales locales. Pour votre sécurité, portez des gants lors de ce processus. Les instructions visuelles détaillées sont fournies ci-dessous :



## SPÉCIFICATIONS

MATÉRIAU :	Silicone + PBT Polymère
TAILLE :	195 x 32.4 mm
POIDS :	67.8 g
BATTERIE :	420 mAh
UTILISATION :	jusqu'à 365 utilisations
VEILLE :	180 jours
FRÉQUENCE :	166 Hz
NIVEAU SONORE MAXIMUM :	50 dB
INTERFACE :	3 boutons

Mode de fonctionnement : fonctionnement continu  
Utilisateurs ciblés : adultes  
Lieux d'utilisation recommandés :  
les maisons et les hôtels

Les conditions environnementales d'utilisation :  
Température de 5°C à 40°C (degrés Celsius)  
Humidité : 40 à 80%  
Pression atmosphérique : 800 à 1.060 hPa

Conditions ambiantes pour le stockage et l'expédition :  
Température -10°C à 50°C  
Humidité : 30 à 80%  
Pression atmosphérique : 500 à 1.060 hPa

**Responsabilité :** les utilisateurs de cet appareil sont seuls responsables. Ni FOREO, ni ses distributeurs ne seront tenus responsables en cas de blessures ou de dommages physiques ou autres, provenant directement ou non de l'utilisation de cet appareil.

Ce modèle peut être modifié pour amélioration sans préavis.

©2016 FOREO AB. TOUS DROITS RÉSERVÉS.  
DISTRIBUTEUR EN EUROPE : FOREO AB, KARLAVÄGEN 41, 114 31 STOCKHOLM, SWEDEN.  
DISTRIBUTEUR AUX ÉTATS-UNIS : FOREO INC., 1525 E PAMA LANE, LAS VEGAS, NV 89119, USA.  
DISTRIBUTEUR EN AUSTRALIE : 6 PROHSKY STREET, PORT MELBOURNE, VIC, 3207 AUSTRALIE  
CONÇU ET DÉVELOPPÉ PAR FOREO SWEDEN.  
FABRIQUÉ POUR FOREO AB.

[WWW.FOREO.COM](http://WWW.FOREO.COM)